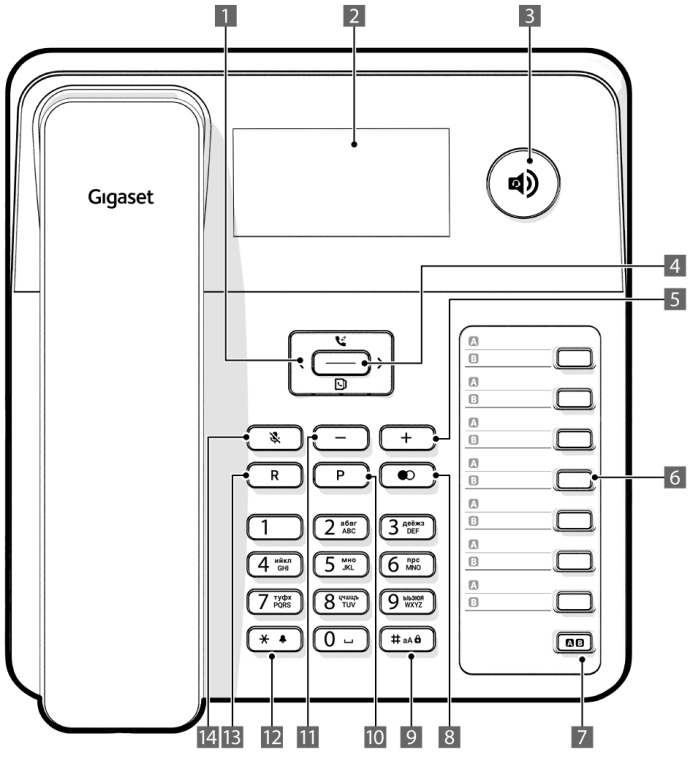
Gigaset

Общие сведения о Gigaset DESK 600



Кнопки

1 Кнопка управления
2 Дисплей
3 Кнопка громкой связи
4 Кнопка меню/**OK**
5 Кнопка увеличения громкости
6 Кнопки прямого набора
7 Кнопка переключения прямого набора
8 Кнопка набора последнего номера
9 Кнопка с решеткой / Кнопка блокировки + переключение между прописными/строчными буквами
10 Кнопка паузы
11 Кнопка уменьшения громкости
12 Кнопка со звездочкой + включение/выключение звонка
13 Кнопка повторного вызова
14 Кнопка выключения микрофона

Светодиоды

Кнопка громкой связи подсвечивается, когда звонок воспроизводится через громкоговоритель или гарнитуру. Кнопка мигает при поступлении вызова или при наличии нового пропущенного вызова.

Внимательно изучите руководство пользователя и следуйте инструкциям по использованию телефона. Сохраните это руководство на будущее. Используйте только гнездовые разъемы и провода, входящие в комплект поставки.

Правила использования

Ваш телефон Gigaset DESK 600 (далее — «телефон») предназначен для совершения и приема вызовов в телефонной сети. Этот телефон подходит только для частного использования в закрытых помещениях.

Использовать его любыми другими способами не разрешается.

Несанкционированное внесение изменений или модификаций запрещено.

Информация по безопасности

Соединительный провод подключайте только к предназначенной для него телефонной розетке.

Не прикасайтесь к контактам разъема острыми или металлическими предметами.

Не тяните за провода телефона: это может привести к повреждению проводов или телефона.

Не пользуйтесь телефоном в помещениях со взрывоопасной средой, например в окрасочных цехах.

Этот телефон не защищен от водяных брызг. Не устанавливайте его во влажных помещениях, например в ванной или душевой комнате.

Используйте только адаптер питания, указанный на телефоне.

Во время зарядки розетка электропитания должна быть удобно расположена по отношению к устройству.

Не используйте телефон с поврежденным или разбитым дисплеем. Осколки стекла или пластика могут повредить руки и лицо. Передайте телефон в отдел обслуживания для ремонта.

Поврежденные телефоны следует списывать или ремонтировать в отделе обслуживания, поскольку они могут мешать работе других средств мобильной связи.

Ваш телефон оснащен энергонезависимой памятью. Удалите с него все персональные данные перед утилизацией или передачей третьим лицам. Передавайте телефон только вместе с инструкцией по эксплуатации.

Проверка комплектности

Перед началом использования телефона проверьте его комплектность.

- Телефонная трубка
- Базовый блок
- Стойка
- Соединительный кабель с разъемом RJ11
- Адаптер для эксплуатации в конкретной стране (только в Германии и Австрии)
- Кабель телефонной трубки
- Блок питания
- Руководство пользователя

Если что-либо из вышеперечисленного отсутствует или повреждено, обратитесь в нашу службу поддержки клиентов (→ стр. 27).

Вкладыши

Пустые вкладыши для записи назначения кнопок прямого набора можно загрузить на странице www.gigaset.com/manuals

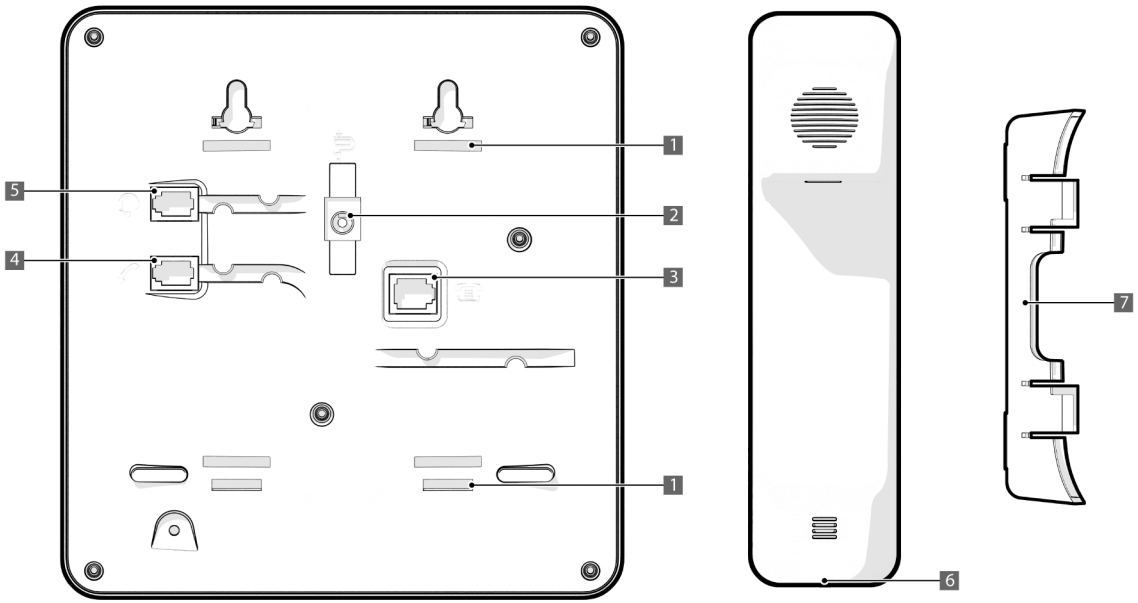
Информация об условиях использования

Рекомендации по установке телефона

- Прокладывайте соединительный провод в таких местах, где он не может стать причиной несчастных случаев.
- Не устанавливайте телефон на скользкой поверхности.
- Защищайте телефон от сырости, пыли, агрессивных жидкостей и паров.
- Не подвергайте телефон воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла.
- Телефон можно использовать при температуре от +5°C до +40°C.
- Устанавливайте телефон на расстоянии не менее одного метра от радиоаппаратуры, например, радиотелефонов, аппаратуры поискового вызова или телевизоров. Невыполнение этой рекомендации может привести к ухудшению качества телефонной связи.

- Не устанавливайте телефон в запыленном помещении — это может уменьшить срок службы аппарата.
- Для очистки устройства протирайте его влажной тканью или антистатической салфеткой. Ни в коем случае не используйте сухую ткань (это может привести к накоплению электростатического заряда с последующим разрядом) или агрессивные чистящие средства.
- Детали телефона (например, ножки) при контакте с мебелью могут повредить лакировку и полировку.

Подключение телефона



- Вставьте короткий конец спирального кабеля телефонной трубки в разъем на трубке (6), а длинный конец — в разъем (4), отмеченный значком ✆, на базовом блоке устройства.
- Уложите кабель в специальную канавку (4) и в канавку под разъемом (3), отмеченным значком ☎.
- В качестве альтернативы вы можете подключить гарнитуру к разъему (5), отмеченному значком 🎧.
- Подсоедините телефонный кабель к телефонной розетке (тип разъема отличается в зависимости от страны), а другой его конец вставьте в разъем (3) на базовом блоке устройства, отмеченный значком ☎.

- Подсоедините блок питания к разъему, отмеченному значком , проведите его вверх через канавку и подключите к розетке.
- Вставьте подставку (7) в держатель (1) на верхней части корпуса. Подставка (7) со щелчком встанет на место.

Телефон готов к работе.

Примечание.
Телефон работает только при подключении к источнику питания.

Монтаж на стену

Внимание! Риск гибели от поражения электрическим током или взрыва газа! При монтаже обращайте внимание на наличие в стене электрических кабелей и газовых труб. Следите за тем, чтобы случайно не повредить электрические кабели и газовые трубы.

Этот телефон можно устанавливать на высоте не более 2 м.

- Просверлите в стене два отверстия на равной высоте от пола и на расстоянии приблизительно 71 мм друг от друга. Вкрутите в эти отверстия два подходящих по размеру шурупа (не входят в комплект поставки).
- Вставьте подставку (7), повернув ее на 180°, в нижний держатель (1) на задней панели телефона. Это улучшит видимость кнопок и вкладыша.
  Подставка (7) со щелчком встанет на место.
- Повесьте телефон на выступающие головки шурупов.

Использование телефона

Для работы с телефоном Gigaset DESK 600 и просмотра его функций и меню предусмотрены кнопочная панель и дисплей. Кроме того, меню на дисплее телефона и кнопка управления обеспечивают доступ к конфигурации и использованию многочисленных функций телефона. В данном руководстве пользователя рассматриваются все возможности работы с телефоном.

Дисплей

Отображаемая на дисплее информация зависит от рабочего состояния устройства; например, может отображаться дата и время. Можно установить дату и время, а также задать формат их отображения (➔ стр. 14).

1 Панель инструментов: индикатор состояния; дата и время (в зависимости от рабочего состояния устройства)

2 Время (в состоянии ожидания); продолжительность разговора, номер телефонов, настройки (в зависимости от рабочего состояния устройства)

3 Дата, пропущенные вызовы (в состоянии ожидания), выбор меню, доступные действия, имена (в зависимости от рабочего состояния устройства)

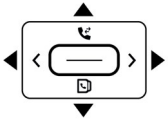
Значки на дисплее

01	Номер записи в списке вызовов и в списке повторного набора. Количество пропущенных вызовов в случаях, когда телефон в состоянии ожидания.
	Новый пропущенный вызов.
	Открыт телефонный справочник.
	Включена блокировка кнопок.
	Звуковой сигнал вызова отключен или включен только звуковой сигнал приоритетного вызова.
	Выключен микрофон.
	Во время вызова используется гарнитура.
B	Загорается при переключении кнопок прямого набора.
★VIP	Загорается, если включен только звуковой сигнал приоритетного вызова.
	Загорается во время входящего, исходящего или текущего приоритетного вызова.
	Загорается при выборе VIP-контакта в телефонном справочнике или списке вызовов.

Язык дисплея

Язык устройства настраивается по умолчанию. При необходимости его можно изменить (➔ стр. 14)

Кнопка управления



С помощью кнопки управления активируются функции телефона и выполняется навигация в меню. Набор доступных функций зависит от рабочего состояния устройства.

Когда телефон находится в состоянии ожидания:

▲	Открытие списка вызовов.
▼	Открытие телефонного справочника.
●	Открытие списка повторного набора.

В меню и списках:

▲▼	Прокручивание вверх/вниз на одну запись.
◄	Меню: переход на уровень вверх, выход из меню.
	Список: выход.
—	Открытие подменю/контекстного меню.

При изменении настроек:

◄	Выход из меню настроек.

При редактировании номеров:

P	Вставка паузы.

При редактировании записей/изменении настроек:

Кнопка (—) **OK**: сохранение записи или выбранных настроек.

При вводе номера телефона или нажатии кнопки прямого набора:

(—) Набор телефонного номера.

Ввод и редактирование текста

Ввод текста

Вы можете вводить имена и номера телефона с помощью клавиатуры.

Каждой кнопке от (1) до (9 wxyz), а также (0 ␣), (* ▲) и (# aA ⇧) назначено несколько букв, цифр и символов. Чтобы ввести конкретный символ, нажмите соответствующую кнопку несколько раз.

Таблица доступных символов приведена здесь: (➔ стр. 24).

Примечание.
Набор доступных символов различается в зависимости от выбранного языка.

Удаление/исправление символов

Нажмите кнопку управления, чтобы удалить символ слева от курсора.

Пошаговые инструкции по использованию меню

В этом руководстве описаны действия, необходимые для навигации по меню, в сокращенном виде, например:

(—) ➔ **ЗВУК И АУДИО** ➔ **ГР. ДИНАМИКА**

Стрелка ➔ означает:
Перейдите к функции с помощью кнопки управления, затем нажмите кнопку **OK** (—). После этого снова нажмите кнопку **OK** (—), чтобы выбрать меню.

Подробное разъяснение приведенного выше примера:

(—) Нажмите кнопку меню.

С помощью кнопки управления прокрутите до пункта **ЗВУК И АУДИО**.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

С помощью кнопки управления прокрутите до пункта **ГР. ДИНАМИКА**.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Если появится еще одно подменю, прокрутите до нужного пункта с помощью кнопки управления и подтвердите выбор, нажав кнопку **OK** (—).

Меню

Многие функции телефона отображаются в меню, состоящем из нескольких уровней. Функции главного меню и подменю показаны в списках.

Главное меню (первый уровень меню)

Чтобы открыть главное меню:

(—) Нажмите кнопку меню.

Функции меню и подменю отображаются в нижней строке дисплея.

Подменю

Для доступа к функции в подменю:

(—) Перейдите к нужной функции с помощью кнопки управления, нажмите кнопку **OK**. (Точно так же можно перейти на следующий уровень подменю.)

Выберите функцию, которую хотите включить, в подменю. Звездочка справа показывает, что функция включена.

Вы можете изменить текущую настройку, нажав кнопку **OK** (—). Нажмите кнопку управления, чтобы выйти из меню. Настройка автоматически сохраняется.

Возврат (без сохранения), выход из меню

Чтобы некоторые настройки вашего телефона сохранялись в качестве постоянных, после их выбора необходимо нажать кнопку **OK** (—).

Чтобы вернуться на предыдущий уровень меню, не сохраняя настройку, используйте кнопку управления.

При выходе из некоторых разделов меню появляется предложение сохранить настройку:

Появляется запрос: «**СОХРАНИТЬ?**».

(—) / Подтвердите сохранение, нажав кнопку **OK**, или отмените, нажав кнопку управления.

Телефонный справочник, список вызовов и список повторного набора

Телефонный справочник, список вызовов и список повторного набора можно открыть из меню или с помощью соответствующих кнопок.

Из меню

▶ Выберите **СПИСКИ ВЫЗОВОВ** или **КОНТАКТЫ** или **ПОВТ. НАБОР**, чтобы открыть нужный список.

— Нажмите кнопку меню.

Прокрутите до пункта **СПИСКИ ВЫЗОВОВ**, **КОНТАКТЫ** или **ПОВТ. НАБОР** с помощью кнопки управления.

— Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

С помощью кнопок

Откройте список вызовов с помощью кнопки управления.

Откройте телефонный справочник с помощью кнопки управления.

Откройте список повторных вызовов с помощью клавиши повторного набора.

На дисплее появится последняя запись, добавленная в список.

▶ Прокрутите список до требуемой записи с помощью кнопки управления и нажмите кнопку **OK** —, чтобы открыть контекстное меню.

Совершение и прием вызовов

Помимо трубки, для разговора по телефону можно пользоваться громкоговорителем (функция громкой связи).

Набор телефонных номеров с помощью клавиатуры

Поднимите трубку и наберите номер.

Или...

Наберите номер. Если при вводе допущена ошибка, можно удалить введенные символы, нажав кнопку, и ввести корректный номер.

Нажмите кнопку громкой связи или снимите трубку.
Номер будет набран через 1 секунду.

Во время разговора на дисплее отображается его продолжительность в минутах и секундах.

Включение и отключение режима громкой связи

Этот телефон позволяет совершать вызовы и применять настройки, не снимая трубку (в режиме громкой связи). Оптимальное расстояние до микрофона для говорящего составляет приблизительно 50 см.

Включение во время вызова в режиме телефонной трубки

Нажмите кнопку громкой связи.

Примечание.
Вы можете заменить трубку, не завершая вызов.

Включение перед набором номера

Прежде чем набрать номер, нажмите кнопку громкой связи.

Выключение громкой связи

/ Поднимите трубку во время звонка, чтобы продолжить разговор, или нажмите клавишу громкой связи, чтобы завершить звонок.

Примечание.
Если нажата кнопка громкой связи, микрофон в трубке отключается. Включенным остается только микрофон громкой связи в телефоне.

Вы можете заменить трубку, не завершая вызов.

Выключение микрофона

Вы можете отключить микрофон в телефонной трубке. В этом случае собеседник перестанет вас слышать.

Во время вызова: Нажмите кнопку выключения микрофона.

Чтобы включить микрофон, повторно нажмите кнопку выключения микрофона.

Когда на телефоне выключен микрофон, на дисплее отображается значок.

Отключение микрофона и динамика

Вы можете также отключить динамик. В этом случае вы перестанете слышать собеседника.

Нажмите кнопку меню.

С помощью кнопки управления прокрутите до пункта **ЗВУК И АУДИО**.

Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

С помощью кнопки управления прокрутите до пункта **БЕЗ ЗВУКА**.

Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Выберите **МИКРОФОН И ДИНАМИК ВЫКЛЮЧЕНЫ** с помощью кнопки управления.

Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Идет разговор

Нажмите кнопку выключения микрофона.

Набор номера из списка вызовов

Список вызовов содержит номера последних 50 входящих вызовов.

Необходимое условие. Для входящих вызовов возможно отображение телефонного номера (➜ стр. 19).

Если номер сохранен в телефонном справочнике, также отображается имя абонента (при наличии).

Откройте список вызовов с помощью кнопки управления .

Выберите имя или номер телефона.

Затем или...

поднимите трубку,

или...

нажмите кнопку громкой связи ,

или...

откройте контекстное меню.

Выберите **ОБРАТНЫЙ ВЫЗОВ** и нажмите кнопку **OK** для вызова через громкоговоритель.

Поднимите трубку, чтобы использовать ее для разговора.

Повторный набор последнего номера

Последние набранные телефонные номера сохраняются автоматически. Вы можете набрать эти номера из списка повторного набора и позвонить по ним снова.

Набор номера из списка повторного набора

При положенной телефонной трубке: Нажмите кнопку управления или кнопку повторного набора.

Прокрутите список до нужного номера с помощью кнопки управления.

Затем или...

поднимите трубку,

или...

нажмите кнопку громкой связи,

или...

откройте контекстное меню, нажав кнопку **OK**.

Выберите **НАБРАТЬ** с помощью кнопки управления.

Нажмите кнопку **OK**.
Номер будет набран через 2 секунды. Поднимите трубку, чтобы использовать ее для разговора.

Удаление набранного телефонного номера

При положенной телефонной трубке: Нажмите кнопку управления или кнопку повторного набора.

Прокрутите список до нужного номера с помощью кнопки управления.

Откройте контекстное меню, нажав кнопку **OK**.

Выберите **УДАЛИТЬ** с помощью кнопки управления.
Появится запрос: «**УДАЛИТЬ?**»

Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Набор номера с помощью кнопок прямого набора

Поднимите трубку.

Нажмите кнопку прямого набора.

Или...

Нажмите кнопку прямого набора.

Поднимите трубку.

Или...

Нажмите кнопку прямого набора.

Нажмите кнопку громкой связи.
Номер будет набран через 2 секунды. Поднимите трубку, чтобы использовать ее для разговора.

Или...

Нажмите кнопку громкой связи,

Нажмите кнопку прямого набора.
Номер сразу будет набран. Поднимите трубку, чтобы использовать ее для разговора.

Или...

Нажмите кнопку прямого набора.

Нажмите кнопку **OK**.

Прокрутите список до пункта **НАБРАТЬ** с помощью кнопки управления.

Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Набор номера из телефонного справочника

→ **КОНТАКТЫ**

Прокрутите список до нужного имени с помощью кнопки управления.

(Можно также ввести первые буквы имени, используя кнопки с цифрами, а затем при необходимости прокрутить список с помощью .)

/ Поднимите трубку или нажмите кнопку громкой связи.
Номер будет набран через 2 секунды.

Или...

Нажмите кнопку **OK**.

Выберите **НАБРАТЬ** в меню.

Нажмите кнопку **OK**.
Номер будет набран.

Входящие вызовы

При входящем вызове воспроизводится сигнал вызова, а на дисплее отображается информация.

Вы можете увидеть номер телефона (→ стр. 19), принадлежащий вызывающему абоненту.

Если имя вызывающего абонента сохранено в телефонном справочнике, оно также отображается.

Если входящий вызов поступает от VIP-контакта (→ стр. 16), на дисплее загорается значок «VIP» и воспроизводится сигнал приоритетного вызова.

Прием вызова

Поднимите трубку.

или

Нажмите кнопку громкой связи, чтобы слушать собеседника через громкоговоритель.

Сохранение телефонных номеров

Чтобы сохранить паузу, нажмите [P] (не на первой цифре телефонного номера).

После набора 14 цифр все последующие цифры на дисплее сдвигаются справа налево.

Сохранение в телефонный справочник

Вы можете сохранить 200 имен в сочетании с телефонными номерами в телефонном справочнике.

→ **КОНТАКТЫ** → **СОЗДАТЬ**

Введите номер, который нужно сохранить (максимум 32 цифры). Если вы ошиблись при вводе, удалите неправильно введенные цифры, нажимая кнопку управления , — они будут удаляться слева направо.

Нажмите кнопку **OK**.

Введите имя (специальные символы → стр. 24).

Нажмите (#) один раз, чтобы переключиться из верхнего регистра в нижний. Нажмите (#) два раза для ввода цифр. Если вы ошиблись при вводе, удалите неправильно введенные буквы, нажимая ◁, — они будут удаляться справа налево.

Нажмите кнопку **OK**.

С помощью кнопки управления **VIP-РЕЖИМ** выберите **ВКЛ.** или **ВЫКЛ.**.

Нажмите кнопку **OK**.
Появится запрос: «**СОХР. КОНТАКТ?**»

Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Сохранение номера на кнопке прямого набора:

Вы можете сохранить часто используемые телефонные номера или функции на семь кнопок прямого набора.

Нажмите кнопку прямого набора, на которую хотите сохранить номер.

Нажмите кнопку **OK**.

Прокрутите список до варианта **ИЗМЕНИТЬ** с помощью кнопки управления.

Нажмите кнопку **OK**.

Введите номер, который нужно сохранить. Если вы ошиблись при вводе, удалите неправильно введенные цифры, нажимая кнопку управления ◁, — они будут удаляться слева направо.

Нажмите кнопку **OK**.

Введите имя (специальные символы → стр. 24).

Нажмите (#) один раз, чтобы переключиться из верхнего регистра в нижний. Нажмите (#) еще раз для ввода цифр. Если вы ошиблись при вводе, удалите неправильно введенные буквы, нажимая кнопку управления ◁, — они будут удаляться справа налево.

Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Или...

При создании записи в телефонном справочнике, когда появится запрос «**СОХР. КОНТАКТ?**»:

Нажмите кнопку прямого набора.

Сохранение номера из списка вызовов или из списка повторного набора

В списке вызовов (→ стр. 9) нажимайте кнопку управления, пока на дисплее не появится нужный телефонный номер.

Нажмите кнопку **OK**, когда дойдете до выбранной записи.

Выберите **СОХР. НОМЕР** в меню и нажмите кнопку **OK**.

После этого вы сможете сохранить номер в телефонном справочнике или на кнопке прямого набора.

Использование телефонного справочника

Вы можете сохранить до 200 записей в телефонном справочнике Gigaset DESK 600.

Телефонный справочник можно использовать для совершения вызовов (→ стр. 11), создания новых записей (→ стр. 11), управления записями и их изменения.

Номера телефона и имена можно вводить вручную или переносить из списка вызовов (→ стр. 12). Можно также назначить номеру статус приоритетного (VIP).

Когда телефонный справочник открыт, на дисплее отображается значок . Также на дисплее можно увидеть номер телефона и имя абонента из записи. Если запись представляет собой VIP-контакт, на дисплее загорается значок **★VIP**.

Открытие телефонного справочника

В состоянии ожидания:

Нажмите клавишу управления .

или

→ **КОНТАКТЫ**

Поиск записи

В состоянии ожидания:

Выберите запись.

или

Введите буквы. Отображается первая запись, начинающаяся с введенной буквы.

Изменение записей в телефонном справочнике

→ **КОНТАКТЫ**

Прокрутите список до нужного имени с помощью кнопки управления.

Нажмите кнопку **OK**.

Выберите **ИЗМЕНИТЬ** в меню.

Нажмите кнопку **OK**.

Измените номер. Если вы ошиблись при вводе, удалите неправильно введенные цифры, нажимая кнопку управления, — они будут удаляться слева направо.

Нажмите кнопку **OK**.

Измените имя.

Примечание.
Нажмите # один раз, чтобы переключиться из верхнего регистра в нижний. Нажмите # еще раз для ввода цифр.

Нажмите кнопку **OK**.

С помощью кнопки управления для **VIP-РЕЖИМ** выберите **ВКЛ.** или **ВЫКЛ.**.

ИЗМЕНИТЬ: Нажмите кнопку **OK**.

Примечание.
Переключиться между вводом имени и номера можно с помощью .

Удаление записей из телефонного справочника

→ **КОНТАКТЫ**

Используя кнопку управления, выберите запись, которую нужно удалить.

Нажмите кнопку **OK**.

Выберите **УДАЛИТЬ** с помощью кнопки управления.
Появится запрос: «**УДАЛИТЬ?**»

/ Подтвердите нажав кнопку **OK**, или отмените, нажав кнопку управления.

Удаление всего телефонного справочника

→ **КОНТАКТЫ**

Используя кнопку управления, выберите любую запись.

Нажмите кнопку **OK**.

Выберите **УДАЛИТЬ ВСЕ** с помощью кнопки управления.
Появится запрос: «**УДАЛИТЬ ВСЕ?**»

/ Подтвердите нажав кнопку **OK**, или отмените, нажав кнопку управления.

Работа со списком вызовов (CLIP)

Входящие вызовы сохраняются, если номер вызывающего абонента передан (→ стр. 19). Сохраняется не более 50 записей о вызовах. Когда количество вызовов превышает 50, самый ранний вызов автоматически удаляется. Если передается имя вызывающего абонента, оно также отображается в списке. Если имя сохранено в телефонном справочнике, отображается также имя из телефонного справочника.

В списке вызовов доступны следующие действия:

- прокручивать список телефонных номеров,
- удалять записи,
- сохранять телефонные номера из списка вызовов на клавиши прямого набора или в телефонный справочник (→ стр. 11),
- звонить на номера прямо из списка.

Просмотр списка вызовов и выбор телефонного номера

Если список вызовов содержит еще не просмотренные записи, на дисплее загорается значок . Значок также загорается, когда выбрана непросмотренная запись.

Открытие списка вызовов:

Нажмите кнопку управления .

Прокрутка списка вызовов:

Нажмите кнопку управления.

Набор телефонного номера:

Или...

Поднимите трубку.

Или...

Нажмите кнопку громкой связи,

Или...

Нажмите кнопку **OK**, когда дойдете до выбранной записи.

Выберите **ОБРАТНЫЙ ВЫЗОВ** в меню.

Нажмите кнопку **OK**.
Номер будет набран через 2 секунды. Поднимите трубку, чтобы использовать ее для разговора.

Удаление записей из списка вызовов

Удаление отдельного сообщения

Прокрутите список вызовов до нужной записи.

Нажмите кнопку **OK**.

Выберите **УДАЛИТЬ** с помощью кнопки управления.
Появится запрос: «**УДАЛИТЬ?**»

/ Подтвердите нажав кнопку **OK**, или отмените, нажав кнопку управления .

Удаление всех записей одновременно

Нажмите кнопку **OK** в списке вызовов.

Выберите **УДАЛИТЬ ВСЕ** с помощью кнопки управления.
Появится запрос: «**УДАЛИТЬ ВСЕ?**»

/ Подтвердите нажав кнопку **OK**, или отмените, нажав кнопку управления .

Настройки телефона

Основные настройки

Перейти ко всем основным настройкам можно из меню **НАСТРОЙКА**.

Выбранная настройка отмечается справа на дисплее значком *.

Настройка языка

Поддерживается несколько языков дисплея.

→ **НАСТРОЙКА** → **ЯЗЫК**

Выберите язык.

Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Настройка времени и даты

→ **НАСТРОЙКА** → **ДАТА/ВРЕМЯ**

Введите дату и время в формате ДД ММГГ ЧЧММ, например 05.02.23 15:59.
Нажимайте или для выбора каждой позиции.

Нажмите кнопку **OK**.

Настройка формата даты/ времени

→ **НАСТРОЙКА** → **ФОРМАТ ВРЕМЕНИ**

Выберите формат даты и подтвердите выбор, нажав **OK**. Пример. 31 декабря 2026
ГГГГ.ММ.ДД: 202612.31
ММ/ДД/ГГГГ 12/31/2026
ДД.ММ.ГГГГ: 31.12.2026
ДД/ММ/ГГГГ: 31/12/2026

Нажмите кнопку **OK** для сохранения изменений.

Выберите формат времени и подтвердите выбор, нажав **OK**.
24h: 24-часовой формат
12h: 12-часовой формат

Нажмите кнопку **OK** для сохранения изменений.

Настройка сигнала светодиода на кнопке громкой связи

Вы можете указать, в каких случаях должен мигать светодиод на телефоне (кнопка) в состоянии ожидания.

→ **НАСТРОЙКА** → **LED ДИНАМИКА**

Выберите нужную настройку и подтвердите выбор, нажав **OK**.
ВЫКЛ.: только при входящем вызове
ВХОДЯЩИЙ ВЫЗОВ: при новых пропущенных вызовах и при входящих вызовах
СООБЩЕНИЯ: для новых голосовых сообщений, которые еще не прослушаны (если получение сообщений сигнализируется сетевым провайдером), и для входящих вызовов
ВКЛ.: при новых пропущенных вызовах, сообщениях и при входящих вызовах

Нажмите кнопку **ок** для сохранения изменений.

Настройка громкости трубки

Можно выбрать один из трех уровней громкости телефонной трубки и сохранить его (по умолчанию установлен уровень 1).

→ **ЗВУК И АУДИО** → **ГР. ТРУБКИ**

Нажмите кнопку управления.

Нажмите кнопку **OK**.

или

+ / – Нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости.

Нажмите кнопку **OK**.

Настройка при снятой трубке

+ / – Нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости.

Настройка сохранится. Сохраненный уровень громкости будет использоваться при следующем звонке.

Настройка громкости громкоговорителя

Можно выбрать один из семи уровней громкости громкоговорителя и сохранить его (по умолчанию установлен уровень 1).

→ **ЗВУК И АУДИО** → **ГР. ДИНАМИКА**

Нажмите кнопку управления.

Нажмите кнопку **OK**.

или

+ / – Нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости.

Нажмите кнопку **OK**.

Настройка в режиме громкой связи

+ / – Отрегулируйте громкость с помощью кнопок увеличения/уменьшения громкости.

Настройка громкости гарнитуры:

Можно выбрать один из трех уровней громкости гарнитуры и сохранить его (по умолчанию установлен уровень 1).

→ **ЗВУК И АУДИО** → **ГР. ГАРНИТУРЫ**

Нажмите кнопку управления.

Нажмите кнопку **OK**.

или

+ / – Нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости.

Нажмите кнопку **OK**.

Настройка во время использования гарнитуры

+ / – Отрегулируйте громкость с помощью кнопок увеличения/уменьшения громкости.

Настройка сигналов вызова

(—) ➔ **ЗВУК И АУДИО** ➔ **СИГНАЛЫ ЗВОНКА**

Теперь вы можете настроить следующие параметры:

- Громкость сигнала вызова (доступно пять уровней громкости и отключение сигнала).
- Мелодия сигнала вызова (доступно 10 мелодий, по умолчанию установлена мелодия 0)

Настройка громкости сигнала вызова

(+) / (–) Нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости.

Настройка мелодии сигнала вызова

Нажмите кнопку управления.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Настройка во время звучания сигнала вызова

Прежде чем поднять трубку:

(+) / (–) Нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости.

Сохранится последнее выбранное значение.

Установка мелодии для приоритетных вызовов

Вы можете настроить одну из мелодий сигнала вызова в качестве **VIP-МЕЛОДИЯ**. Если вы присвоите телефонному номеру в справочнике статус **VIP-РЕЖИМ** (➔ стр. 13), то при входящих вызовах с этого номера будет звучать **VIP-МЕЛОДИЯ**.

(—) ➔ **ЗВУК И АУДИО** ➔ **VIP-МЕЛОДИЯ**

Выберите мелодию сигнала вызова с помощью кнопки управления .
Настройка по умолчанию: мелодия для приоритетных вызовов 2.

(–) / (+) Выберите громкость установленного сигнала вызова.

(—) Нажмите кнопку **OK** для сохранения изменений.

Настройка режима сигнала вызова

При необходимости можно отключить сигнал вызова на телефоне. Имеется три варианта настройки: **ВСЕ ЗВУКИ ВЫК**, **ТОЛЬКО VIP** (см. выше), **ВСЕ ЗВУКИ ВКЛ** (настройка по умолчанию).

(—) ➔ **ЗВУК И АУДИО** ➔ **РЕЖИМ ЗВОНКА**

Выберите требуемый вариант.

(—) Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

При выборе настройки **ВСЕ ЗВУКИ ВЫК** все сигналы вызова полностью отключаются, а на дисплее появляется значок 🔕.

При выборе настройки **ТОЛЬКО VIP** на дисплее в режиме ожидания появляются значки ★**VIP** и 🔕, а сигнал вызова звучит, только если вам звонит VIP-контакт.

Включение и выключение сигнала вызова с помощью кнопки

(* •) Нажмите и удерживайте нажатой эту кнопку, чтобы отключить или включить звук сигнала вызова.

Примечание.
В режиме **ТОЛЬКО VIP** при нажатии кнопки (* •) активируется режим **ВСЕ ЗВУКИ ВЫК**. При повторном нажатии кнопки (* •) включается звук сигнала вызова для всех вызовов.

Настройка кода региона

При необходимости можно изменить сохраненный в памяти телефона код зоны, применяемый по умолчанию при установлении связи. Если код зоны в номере вызывающего абонента совпадает с сохраненным кодом, в списках вызова этот номер отображается без кода зоны.

(—) ➔ **НАСТРОЙКА** ➔ **КОД ЗОНЫ**

Отображается код по умолчанию.

Введите новый код зоны (не более шести цифр).

(—) Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Настройка подсветки экрана

(—) → **НАСТРОЙКА** → **ТАЙМАУТ ЭКРАНА**

Вы можете выбрать, будет ли экран переходить в спящий режим через определенный период времени или постоянно оставаться включенным.

Настройки защиты

Примечание.
Если вы измените PIN-код системы, вам потребуется снова ввести его для доступа к меню **БЕЗОПАСНОСТЬ**.

Включение и выключение блокировки кнопок

Телефон можно заблокировать, чтобы на нем нельзя было набрать номер. Для набора остается доступен только установленный номер для экстренных вызовов. Это не мешает отвечать на входящие вызовы.

Включение блокировки телефона

(—) → **БЕЗОПАСНОСТЬ**

(▲▼) Выберите **БЛОКИР. КЛАВИШ** в меню.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Если вы задали собственный PIN-код системы

Введите PIN-код системы.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Отключение блокировки телефона

(# aA 🔒) / (—) Нажмите и удерживайте кнопку с решеткой или нажмите кнопку **OK**.

Введите текущий PIN-код системы.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

При включении блокировки кнопок на дисплее появляется значок 🔒 и надпись **БЛОКИР. КЛАВИШ**.

Примечание.
Альтернативный способ включения блокировки кнопок — нажать и удерживать кнопку (# aA 🔒).

Сохранение и удаление номера экстренного вызова

Сохраненный номер для экстренного вызова можно набрать, даже когда телефон заблокирован. Два номера (110 и 112) предустановлены, и их нельзя изменить.

Вы можете сохранить дополнительный номер.

(—) → **БЕЗОПАСНОСТЬ**

(▲▼) Выберите **ЭКСТРЕН. СВЯЗЬ** в меню.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Сохранение

Введите нужный номер для экстренного вызова.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Удаление

(◀) Вы можете удалить номер для экстренного вызова по одной цифре, справа налево, нажимая кнопку управления.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Включение и выключение набора номера одним нажатием («Детский» вызов)

Если для номера телефона задан набор одним нажатием, он автоматически набирается, когда вы поднимаете трубку (или нажимаете кнопку (📞)), а затем нажимаете любую кнопку с цифрой.

Вы не можете набрать другой номер, но можете отвечать на входящие вызовы.

(—) → **БЕЗОПАСНОСТЬ**

(▲▼) Выберите **ПРЯМОЙ ВЫЗОВ** в меню.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Введите номер для набора одним нажатием.

(▶) Нажмите кнопку **OK**.

Отключение

(—) Нажмите кнопку меню.

Введите PIN-код системы.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Изменение PIN-кода

Для отключения набора номера одним нажатием вам потребуется ввести PIN-код. Если вы задали собственный PIN-код, он вам также понадобится для включения и выключения блокировки кнопок и для доступа к меню **БЕЗОПАСНОСТЬ**.

Примечание.
PIN-код по умолчанию: 0000.

(—) ➔ **БЕЗОПАСНОСТЬ**

(▭) Выберите **ИЗМЕНИТЬ PIN** в меню.

Введите новый PIN-код (4 цифры).

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Повторно введите новый PIN-код.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Новый PIN-код будет сохранен.

Восстановление заводских настроек телефона

Вы можете сбросить телефон к заводским настройкам.

Сброс всех настроек:

(* ♣) (# aA🔒) (7 PQRS) (8 TUV) (7 PQRS) (4 GHI) (* ♣) (# aA🔒)

Блокировка номеров

Можно задать до трех кодов набора (например, коды платных услуг) длиной не более пяти цифр для блокировки вызовов на номера с этими кодами.

(—) ➔ **БЕЗОПАСНОСТЬ** ➔ **БЛОК. ВЫЗОВ**

(▭) Выберите **БЛОК. ВЫЗОВ 1** (или **2**, или **3**).

(—) Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Введите номер, который хотите заблокировать.

(—) Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Работа с УАТС/маршрутизаторами

Ввод и удаление кодов соединительной линии

Если ваш телефон подключен к УАТС, вам может потребоваться сохранить один или несколько кодов соединительной линии (PABX). Пауза при наборе автоматически задается для PABX. Можно хранить до 3 PABX.

(—) ➔ **НАСТРОЙКА** ➔ **КОД АТС**

(▭) Выберите PABX 1, PABX 2 или PABX 3.

(—) Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Редактировать PABX можно следующим образом:

Ввод PABX**:**

Введите PABX из 1–3 цифр.

Удаление PABX**:**

(◀▭) Вы можете удалить PABX по одному символу, справа налево, нажимая кнопку управления (◀▭).

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Изменение метода набора номера

Телефон поддерживает следующие режимы набора номера:

- Тональный набор
- Импульсный набор

В зависимости от вашей УАТС может потребоваться изменить режим набора номера или время прерывания линии вашего телефона (по умолчанию настроен тональный набор)

Настройка времени прерывания линии для кнопки консультации

Во время внешнего вызова можно проконсультироваться с кем-нибудь или перенаправить вызов. Для этого следует нажать кнопку консультации (R). Дальнейшие действия зависят от конкретной УАТС.

Время прерывания линии для кнопки консультации предустановлено следующим образом для использования функций телефонных сетей **общего пользования**:

Германия:	270 мс
Австрия/Италия/Франция:	90 мс

При подключении к **частной** УАТС вам может потребоваться задать другое время прерывания линии (например, 90 мс). См. руководство по эксплуатации вашей УАТС.

(—) ➔ **НАСТРОЙКА** ➔ **ВРЕМЯ FLASH**

(▲▼) Выберите требуемое время прерывания линии из списка:
90 МС /120 МС/270 МС/375 МС/600 МС.

(—) Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Сетевые услуги телефонных сетей общего пользования

Примечание.
Сетевые услуги — это функции, которые предоставляет ваш оператор связи. Эти услуги предоставляются по заказу. Они могут быть доступны в конкретных странах (например, „Включение и отключение горячей линии“, стр. 21 или „Автоматический дозвон“, стр. 21). Если вам понадобится помощь, обращайтесь к своему оператору связи. Общее описание поддерживаемых функций можно найти на веб-сайте оператора связи или в одном из его филиалов.

Для использования услуг, которые можно активировать, нажав кнопку консультации (R), в первую очередь убедитесь, что для кнопки задано корректное время прерывания линии.

Настройка времени прерывания линии для кнопки консультации

В телефонных сетях общего пользования кнопка консультации (R) используется для получения некоторых дополнительных услуг.

Чтобы пользоваться кнопкой консультации, необходимо предварительно настроить время прерывания линии в зависимости от страны (➔ стр. 18):

- Германия, Франция, Люксембург, Объединенные Арабские Эмираты: 270 мс
- Турция: 600 мс
- Австрия, другие страны Европы: 90 мс

Использование функции определения номера вызывающего абонента

При соблюдении **следующих условий** номера вызывающих абонентов
(a) отображаются на дисплее и
(b) сведения обо всех входящих вызовах автоматически сохраняются в список вызовов:

- Оба оператора связи, ваш и вызывающего абонента, предлагают услугу определения номера вызывающего абонента.
- И вы, и вызывающий абонент заказали эту услугу (при необходимости) у своего оператора связи.

Однако если вызывающий абонент перед звонком запретит определение своего номера, на дисплее вашего телефона вместо номера вызывающего абонента отобразится «---P---».

На дисплее может отображаться до 14 цифр телефонного номера. Более длинные номера отображаются в сокращенном виде с начала номера (например, с кода зоны).

Если номер уже сохранен в телефонный справочник, вместо номера отображается связанное с ним имя.

Изменение формата CLIP

Формат CLIP определяет, как именно ваш телефон Gigaset DESK 600 обрабатывает информацию, передаваемую по сети, включая номер телефона, имя, дату и время.

Необходимо установить формат CLIP, подходящий для конкретной страны. Для Германии, Австрии и Швейцарии требуется выбрать вариант **FSK 1 & 2** (он выбран по умолчанию = автоматически). Для других стран (например, Швеции, Норвегии, Дании) следует использовать вариант **DTMF** или **FSK 1**, если функция определения номера вызывающего абонента не работает должным образом.

(FSK = частотная манипуляция)

(DTMF = двухтональный многочастотный набор)

(—) ➔ **НАСТРОЙКА** ➔ **ТИП ОПРЕДЕЛИТЕЛЯ НОМЕРА**

(▲▼) Выберите нужный формат в меню.

(—) Сохраните выбор, нажав кнопку **OK**.

Ответ на ожидающий вызов

Если во время вызова поступает еще один вызов, в трубке звучит тональный сигнал ожидающего вызова. В зависимости от оператора связи может отобразиться номер, с которого поступил ожидающий вызов.

Вы можете переключиться между текущим и ожидающим вызовом, нажав кнопку (R). У различных операторов связи для этого могут использоваться другие кнопки. Обратитесь за консультацией к оператору связи.

Включение и выключение отображения кода зоны

Можно настроить телефон так, чтобы код зоны входящего вызова не отображался. Это может быть полезно, если вы не видите на дисплее последних цифр телефонного номера из-за его длины.

Можно отключить отображение кода зоны (до 6 цифр).

(—) → **НАСТРОЙКА** → **КОД ЗОНЫ**

Ввод кода зоны:

Введите код зоны, от одной до шести цифр (без кнопки консультации).

Удаление кода зоны:

Вы можете удалить код зоны по одному символу, справа налево, нажимая кнопку управления.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Удаление индикатора наличия новых сообщений

Некоторые операторы связи предлагают услуги по сохранению сообщений от вызывающих абонентов (например, функцию автоответчика).

Если для вас оставили одно или несколько **новых** сообщений, ваш оператор связи может уведомить вас о них по телефону. Это уведомление от оператора отображается на дисплее в виде значка ✉ и телефонного номера.

Вы можете набрать соответствующий телефонный номер для доступа к сохраненным сообщениям. После этого значок ✉ исчезнет.

Ввод или изменение номера сетевой услуги

Если предустановленные комбинации кнопок для сетевых услуг не соответствуют данным, полученным от вашего оператора связи, или если предустановленные комбинации кнопок отсутствуют, их можно изменить или установить в меню обслуживания соответствующей сети.

Ваш оператор связи или диспетчер УАТС сообщит вам, какие комбинации кнопок следует использовать для доступных услуг.

(—) → **КЛАСС**

Выберите сетевую услугу (например, **ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ**).

(—) Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Выберите функцию (**ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ**).

(—) Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

При необходимости выберите подфункцию (например, **ВСЕ ВЫЗОВЫ**, **НЕТ ОТВЕТА**).

(—) Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

(R) Нажмите кнопку повторного вызова.

(0 ␣) ... (9 WXYZ), (* ▲), (# aA ⌂)

Введите код сетевой услуги.

(—) Подтвердите выбор, нажав кнопку **OK**.

Пример. Переадресация вызовов **ЛИНИЯ ЗАНЯТА** включается комбинацией *67* <телефонный номер> #. Вместо <телефонный номер> должен быть номер, введенный пользователем. Для настройки введите следующую комбинацию:

(* ▲) (6 MNO) (7 PQRS) (* ▲) (●) (# aA ⌂)

Переадресация вызовов

Включение переадресации вызовов

(—) → **КЛАСС** → **ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ** → **ВКЛЮЧИТЬ**

Выберите тип переадресации вызовов:

Выберите требуемый вариант.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Введите телефонный номер, на который следует направлять вызовы при выбранном типе переадресации.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Выключение переадресации вызовов

(—) → **КЛАСС** → **ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ** → **ВЫКЛЮЧИТЬ**

Выберите тип переадресации **ВСЕ ВЫЗОВЫ**, **НЕТ ОТВЕТА** или **ЛИНИЯ ЗАНЯТА**.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Включение и выключение сигнала ожидающего вызова

Сигнал ожидающего вызова, который звучит, если во время разговора поступает еще один входящий вызов, можно включить или выключить.

(—) → **КЛАСС** → **СИГНАЛ ОЖИДАНИЯ ВЫЗОВА**

Выберите **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ**

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Включение и выключение функции анонимных вызовов

Если вы не хотите, чтобы ваш телефонный номер был виден тому, кому вы звоните, вы можете включить функцию анонимных вызовов для своего следующего звонка.

(—) → **КЛАСС** → **НОМЕР СКРЫТ**

Выберите **ВКЛЮЧИТЬ**.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Наберите номер. Вызов будет анонимным.

Функция анонимных вызовов автоматически отключится, когда звонок закончится или когда вы положите трубку.

Включение и отключение горячей линии

Номер, сохраненный для сетевой услуги, сразу автоматически набирается, когда вы поднимаете трубку. Нажимать кнопки для вызова не нужно.

(—) → **КЛАСС** → **ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ**

Включение:

 Выберите **ВКЛЮЧИТЬ**.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

 Введите номер.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Выключение:

Выберите **ВЫКЛЮЧИТЬ**.

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Автоматический дозвон

Если набранный номер занят, можно включить автоматический дозвон. Ваш телефон подаст сигнал, как только номер снова станет доступен. Номер будет автоматически набран, когда вы снимете трубку.

(—) → **КЛАСС** → **ОБРАТНЫЙ ВЫЗОВ**

Выберите **ВКЛЮЧИТЬ** или **ВЫКЛЮЧИТЬ**

(—) Нажмите кнопку **OK**.

Включение автоматического дозвона

Чтобы звонящий вам абонент мог использовать функцию автоматического дозвона, пока вы разговариваете, вам необходимо включить эту функцию.

(—) → **КЛАСС** → **АВТОПОВТОР**

Функция будет включена. Эта настройка применяется только для текущего вызова. Если вам потребуется использовать ее для следующего вызова, вам нужно будет заново ее включить.

Структура меню

Ниже представлена структура меню телефона.

СПИСКИ ВЫЗОВОВ	Список записей	**ОБРАТНЫЙ ВЫЗОВ**	→ стр. 10
		СОХР. НОМЕР	→ стр. 12
		УДАЛИТЬ	→ стр. 14
		УДАЛИТЬ ВСЕ	→ стр. 14
КОНТАКТЫ	Список записей	**НАБРАТЬ**	→ стр. 11
		ИЗМЕНИТЬ	→ стр. 13
		СОЗДАТЬ	→ стр. 11
		УДАЛИТЬ	→ стр. 13
		УДАЛИТЬ ВСЕ	→ стр. 13
	СОЗДАТЬ	→ стр. 11	
БЕЗОПАСНОСТЬ	**ИЗМЕНИТЬ PIN**	→ стр. 18	
	БЛОКИР. КЛАВИШ	→ стр. 17	
	ЭКСТРЕН. СВЯЗЬ	→ стр. 17	
	ПРЯМОЙ ВЫЗОВ	→ стр. 17	
	БЛОК. ВЫЗОВ	→ стр. 18	
НАСТРОЙКА	**ЯЗЫК**	→ стр. 14	
	ДАТА/ВРЕМЯ	→ стр. 14	
	РЕЖИМ НАБОРА	→ стр. 18	
	ВРЕМЯ FLASH	→ стр. 19	
	КОД АТС	→ стр. 18	
	ФОРМАТ ВРЕМЕНИ	→ стр. 14	
	КОД ЗОНЫ	→ стр. 16	
	LED ДИНАМИКА	→ стр. 15	
	ТИП ОПРЕДЕЛИТЕЛЯ НОМЕРА	→ стр. 19	
	ТАЙМАУТ ЭКРАНА	→ стр. 17	

ЗВУК И АУДИО	**СИГНАЛЫ ЗВОНКА**		➜ стр. 16
	VIP-МЕЛОДИЯ		➜ стр. 16
	ГР. ТРУБКИ		➜ стр. 15
	ГР. ДИНАМИКА		➜ стр. 15
	ГР. ГАРНИТУРЫ		➜ стр. 15
	БЕЗ ЗВУКА		➜ стр. 9
	РЕЖИМ ЗВОНКА		➜ стр. 16
КЛАСС	**ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ**		➜ стр. 21
	СИГНАЛ ОЖИДАНИЯ ВЫЗОВА		➜ стр. 21
	НОМЕР СКРЫТ		➜ стр. 21
	ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ		➜ стр. 21
	ОБРАТНЫЙ ВЫЗОВ		➜ стр. 15
	АВТОПОВТОР		➜ стр. 21
ПОВТ. НАБОР	Список записей	**НАБРАТЬ**	➜ стр. 10
		СОХР. НОМЕР	
		УДАЛИТЬ	
		УДАЛИТЬ ВСЕ	

Наборы символов

С кнопочной панели можно ввести следующие символы.

Стандартные

Кнопка	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	.	1	€	£	$	¥	¤							
2 ABC	A	B	C	2	Ä	Á	À	Â	Ã	Ç				
3 DEF	D	E	F	3	Ë	É	È	Ê						
4 GHI	G	H	I	4	Ï	Í	Ì	Î						
5 JKL	J	K	L	5	@	\	&	§						
6 MNO	M	N	O	6	Ö	Ñ	Ó	Ò	Ô	Õ				
7 PQRS	P	Q	R	S	7	ß								
8 TUV	T	U	V	8	Ü	Ú	Ù	Û						
9 WXYZ	W	X	Y	Z	9	Ÿ	Ý	Æ	Ø	Å				
0 ␣	␣	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	″	′	;	_
* ♣	*	/	(	)	<	=	>	%	#					
# aA ê	ABC => abc	abc => 123	123 => ABC											

Кириллица (для Болгарии и России)

Кнопка	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	.	1	€	£	$	¥	¤							
2 ABC	А	Б	В	Г	2	A	B	C						
3 DEF	Д	Е	Ё	Ж	3	3	D	E	F					
4 GHI	И	Й	К	Л	4	G	H	I						
5 JKL	М	Н	О	5	J	K	L	@	\	&	§			
6 MNO	П	Р	С	6	M	N	O							
7 PQRS	Т	У	Ф	Х	7	P	Q	R	S					
8 TUV	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	8	T	U	V					
9 WXYZ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	9	W	X	Y	Z				
0 ␣	␣	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	″	′	;	_
* ♣	*	/	(	)	<	=	>	%	#					
# aA ê	ABC => abc	abc => 123	123 => ABC											

Чтобы изменить режим ввода текста, несколько раз нажмите кнопку с решеткой (# aA ê). Вы можете выбирать между верхним регистром (ABC), нижним регистром (abc) и цифрами (123). Выбранный режим отображается на дисплее. При выборе режима (123) можно вводить цифры одним нажатием на соответствующую кнопку.

В зависимости от выбранного языка функция перехода на верхний или нижний регистр может быть реализована по-разному.

Блок питания

Производитель	Dongguan City Gangqi Electronics Co.Ltd Торговый регистр 914419007929512928 Shiyong Private Industrial Park, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong Province
ИД модели	C39280-Z4-**F204**
Входное напряжение	100 ~ 240 В
Частота входного переменного тока	50 ~ 60 Гц
Выходное напряжение	7,0 В
Выходной ток	0,2 А
Выходная мощность	1,4 Вт
Средняя эффективность при использовании	> 70,6 %
Эффективность при низкой нагрузке (10 %)	Не актуально – только когда выходная мощность >10 Вт
Потребляемая мощность при нулевой нагрузке	< 0,10 Вт

Блок питания

Производитель	Xinji Electronics Component (Hangzhou) Co., Ltd. Торговый регистр 1330183747197980R No.36, Road 3, Dongzhou Industrial Zone Fuyang, Hangzhou, Zhejiang, P.R. China
ИД модели	C39280-Z4-**F204**
Входное напряжение	100 ~ 240 В
Частота входного переменного тока	50 ~ 60 Гц
Выходное напряжение	7,0 В
Выходной ток	0,2 А
Выходная мощность	1,4 Вт
Средняя эффективность при использовании	> 69,1%
Эффективность при низкой нагрузке (10 %)	Не актуально – только когда выходная мощность > 10 Вт
Потребляемая мощность при нулевой нагрузке	< 0,10 Вт

Приложение

Уход за устройством

Протирайте устройство **влажной** или антистатической тканью. Не пользуйтесь растворителями или микроволокнистыми тканями.

Ни в коем случае не используйте сухую ткань, это может привести к появлению статического заряда.

Иногда воздействие химических веществ может изменить внешние поверхности устройства. Из-за бесконечного разнообразия химических продуктов нет возможности испытать воздействие всех веществ.

Дефекты глянцевой отделки можно устранить, аккуратно обработав поверхность полировальной пастой для дисплеев мобильных телефонов.

Контакт с жидкостью

Если на телефон попала жидкость:

1. Отсоедините все кабели от устройства.
2. Дайте жидкости вытечь из корпуса.
3. Стряхните влагу со всех частей.
4. Поместите устройство в сухое теплое место **как минимум на 72 часа** (**не** в микроволновую печь, не в духовку и т.п.) кнопочной панелью вниз (если возможно).
5. **Не включайте аппарат, пока он совершенно не высохнет.**

Когда устройство совершенно высохнет, им, как правило, можно будет пользоваться обычным образом.

Вопросы и ответы

Подняв трубку, вы не слышите сигнала готовности: Правильно ли вставлен в телефон и телефонную розетку соединительный провод?

Сигнал готовности станции слышен, но телефон не набирает номер: Связь работает нормально. Правильно ли установлен метод набора?

Собеседник вас не слышит: Не включен ли режим заглушения микрофона?

Во время разговора слышны регулярные импульсные шумы: Соединение принимает от АТС тактовые импульсы, которые телефон не может интерпретировать. Обратитесь к оператору сети.

Меры экологической безопасности

Система управления охраной окружающей среды

Дополнительную информацию по экологически безопасным изделиям и процессам см. на Интернет-сайте www.gigaset.com.

Gigaset Technologies GmbH сертифицирована на соответствие международным стандартам ISO 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (охрана окружающей среды): сертифицирована в 13 может 2025 г. сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (качество): сертифицирована 13 может 2025 г. сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

Утилизация

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями.

Символ “перечеркнутый мусорный бак” на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2012/19/EC.

Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования.

Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.

Допуск к эксплуатации

Это устройство предназначено для подключения к аналоговым абонентским линиям в телефонных сетях РФ.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в РФ и странах СНГ.

Компания Gigaset Technologies GmbH заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим положениям рекомендаций 2014/30/EU и 2014/35/EC.

Полный текст декларации о соответствии требованием ЕС доступен в Интернете по адресу: www.gigaset.com/docs.

Эта декларация также может быть доступна среди файлов «Международные декларации соответствия» и «Европейские декларации соответствия».

Советуем вам просмотреть все эти файлы.

EAC

Gigaset Technologies GmbH
Frankenstraße 2
46395 Bocholt

Germany

Формат декодирования даты производства аппарата

Месяц и год производства аппарата печатаются на обороте базовой станции телефона и в аккумуляторном отсеке трубки. Код выглядит в виде последовательности символов CT/DN, где CT всегда означают место производства аппарата - завод в городе Бохольт (Германия), а следующие за наклонной чертой 2 символа расшифровываются в соответствии со следующей ниже таблицей

Год	Буква	Год	Буква
2010	A	2019	L
2011	B	2020	M
2012	C	2021	N
2013	D	2022	P
2014	E	2023	R
2015	F	2024	S
2016	H	2025	T
2017	J	2026	U
2018	K	2027	V

Месяц	Цифра	Месяц	Цифра
январь	1	июль	7
февраль	2	август	8
март	3	сентябрь	9
апрель	4	октябрь	O
май	5	ноябрь	N
июнь	6	декабрь	D

Пример: Март 2010 = A3;

Ноябрь 2013 = DN; Апрель 2015 = F4

Контакты

Если при эксплуатации телефона, подключенного к сети с аналоговым доступом, встретятся проблемы, обратитесь к оператору сети или к продавцу телефона.

Условия гарантийного обслуживания

1 Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.

2 Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории РФ.
Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории РФ Авторизованными Сервисными центрами Gigaset Technologies.
Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории РФ: ООО «Гигасет Коммьюникейшнз», 115114, Россия, Москва, ул. Летниковская, дом 10, строение 1, этаж 7, помещение №IX. Информация о сервисном обслуживании доступна по телефонам 8-800-333-49-56 – бесплатный звонок по России, и на сайте www.gigaset.com

3 В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Technologies» устанавливает на устройства гарантийный срок 24 месяца со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:

- Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.
- Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.
- Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.

4 В соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Technologies» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.

5 Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:

- Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.
- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Technologies» ремонтной организации.
- Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
- Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Technologies», или рекомендованным компанией «Gigaset Technologies» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Technologies» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Technologies» совместно с таким оборудованием.

6 Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Technologies» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.

7 Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».

Gigaset

РОССИЯ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

Бесшнуровой телефонный аппарат радиотехнологии DECT
торговой марки Gigaset DESK600
номер производственной серии для России: S30350-H224-S301

ДАТА ПРОДАЖИ _____ _____ _____
День Месяц Год

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ _____
Наименование фирмы-продавца

(___)_____ _____
Телефон фирмы-продавца Адрес фирмы-продавца

_____
Адрес фирмы-продавца

штамп
фирмы-
продавца

_____
Подпись продавца

Товар в полной комплектации с
инструкцией на русском языке получил,
с условиями гарантии ознакомлен

_____
Подпись покупателя

ВНИМАНИЕ: Гарантийный талон действителен только при наличии печати фирмы-продавца и правильном заполнении талона. Просим Вас при покупке проверить правильность заполнения гарантийного талона.

Issued by
Gigaset Technologies GmbH
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2026
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

A30350-M224-A701-3-X119